



Arkivsak: 201301212

Arkivkode: 011.4

Saksbeh: Antti-Jussi Andresen

Saksgang
Miljø- og byutviklingskomiteen

Møtedato
11.02.2014

SØKNAD OM NAVNENDRING PÅ KAIEKROKEN

Sammendrag:

Furuset Vel har i brev av 12.09.2013 søkt Bydel Alna om endring av vegnavnet Kaiekroken til Gamle Strømsvei.

Bakgrunnen for søknaden er en anmodning om navnendring fra beboere i Gamle Strømsvei nr. 29-37 og nr. 44 som har kjøreadkomst fra Kaiekroken, og som ofte opplever at drosjer, utrykningskjøretøy o.a. har problemer med å finne fram til boligene på grunn av forvirring i navnsettingen.

Saken er tidligere fremmet for Miljø- og byutviklingskomiteen i møte 29.10.2013 (sak 25/13), men vedtatt utsatt i påvente av Plan- og bygningsetatens vurdering av om hvorvidt navnendringen er tilrådelig eller ikke. Plan- og bygningsetaten har i brev av 13.12.2013 oversendt sin bemerkning.

For øvrig har bydelen tidligere, i e-post datert 22.10.2013, mottatt kommentarer fra Arelia borettslag (Kaiekroken nr. 4-18), og Groruddalen Historielag har i brev av 11.11.2013 besvart bydelens forespørsel om historielagets synspunkter på navneendringen.

Saksframstilling:

Regler for navnsetting av gater, veier, plasser m.v.

I *Instruks for navnsetting av gater, veier, plasser m.v. i Oslo* understrekes at navnendring må bare foretas der eksisterende navn innebærer betydelig praktisk ulempe. Videre viser instruksjonen til at bystyret har fastsatt følgende vilkår for navnsetting:

«Ved navnsetting av gater, veier, plasser m.v. i Oslo bør det i størst mulig grad tas hensyn til eksisterende navn i det aktuelle området. For øvrig kan man ved navnsetting av gater, veier, plasser m.v. benytte navn knyttet til:

- a) Stedegne eller hevdvunne navn,
- b) gårdsnavn, husmannsplasser og lignende,
- c) kjente/stedstilknyttede betydningsfulle avdøde personer eller
- d) kjente steder i den enkelte bydel.

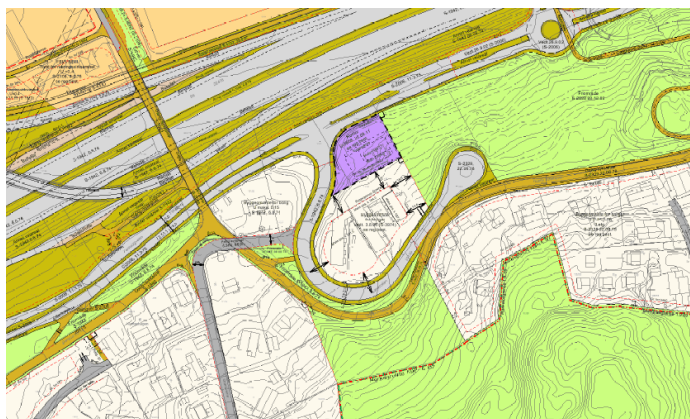
Navn på personer som er i live skal ikke benyttes som gate-, vei- eller plassnavn m.v. i Oslo. Gate-, vei- og plassnavn m.v. i Oslo av samme kategori bør i størst mulig grad søkes samlet i samme strøk. En bør unngå å bruke gate-, vei- og plassnavn m.v. som kan forveksles med navn som allerede er i bruk i Oslo.»

Bydelsadministrasjonen peker også på at stadnamnloven § 3 setter visse materielle skranker for kommunens valg av stedsnavn. Når det gjelder navneendringer spesielt, fremgår det av bestemmelsens annet ledd at et "nedervd stadsnamn" ikke kan byttes ut med et navn uten tilknytning (tradisjon) til stedet, uten at det er særlige grunner for det. Med "nedervd stadsnamn" forstås navn som er overlevert fra "tidlegare generasjonar". Bestemmelsens forarbeider presiserer at det må være tale om et navn som har vært bruk i et lengre tidsrom. Det vises også til bestemmelsens første ledd om at et stadsnavn som hovedregel ikke kan tas i bruk «på ein stad der det tradisjonelt ikkje høyrer heime».

Videre understrekes at alle stedsnavn, også adressenavn, representerer viktige språklige og kulturelle verdier. De er en del av lokalmiljøet og lokalhistorien, og de er med på å styrke folks følelse av å høre til på et sted.

Kaiekroken/Gamle Strømsvei

Kaiekroken er en blindvei med atkomst fra Karihaugveien hvor Arelia Borettslag (gnr/bnr 111/21), med 30 boenheter har adresse Kaiekroken 4-18. Eiendommen/boligen nederst i Kaiekroken (gnr/bnr 111/20) har imidlertid adresse Gamle Strømsvei 2. Kaiekroken er samtidig kjøreatkomst til boligene i Gamle Strømsvei nr. 29-37 og nr. 44.



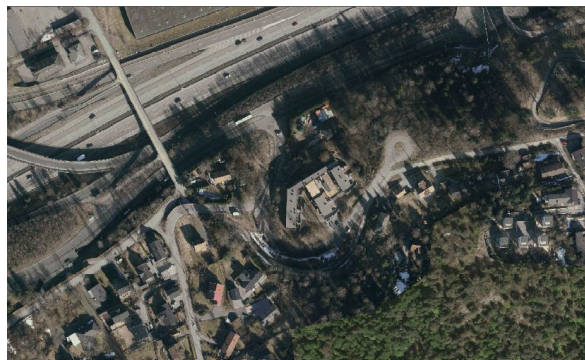
Gamle Strømsvei er regulert til gang- og sykkelvei og en del av gang- og sykkelveien fra Lørenskog til Haugerud/Tveita.

Opprinnelig trase for Gamle Strømsvei gikk over sørlige del av dagens Kaiekroken 4-18 til dagens start på Grønliveien (se flyfoto nedenfor).

Reguleringskart



Flyfoto 1937 (Gamle Strømsvei midt i bildet)



Flyfoto nåtid

Forslag om navnendring med begrunnelse

Furuset Vel søker om endring av vegnavnet Kaiekroken (nr. 2-18¹) til det opprinnelige navnet på denne delen av veien, Gamle Strømsvei.

Begrunnelsen for navnendringen er at beboere i Gamle Strømsvei ofte opplever at drosjer, utrykningskjøretøy o.a. har problemer med å finne fram til boligene på grunn av forvirring i navnsettingen.

Beboerne i Gamle Strømsvei mener at navnet "Kaiekroken" ble vedtatt på feil grunnlag av Bydelsutvalg 25 i 1981. Begrunnelsen den gang var at «Navnet er valgt på grunn av veiens form, og fordi området tidligere het Kaiehaugen og ikke Karihaugen, som navnet senere har blitt.» Furuset Vel bemerker at dette området, og denne veien, aldri har hatt navnet "Kaiehaugen", men derimot "Gamle Strømsvei". Eiendommen som i dag har adresse Kaiekroken nr. 4-18 var tidligere en del av Gamle Strømsvei.

Forslagstiller understreker også at det ikke oppstår noe problem med veinummer i Kaiekroken nr. 4-18, da det første huset med like nummer på denne siden i Gamle Strømsvei er 44. Den andre siden av veien har ulike nummer.

Uttalelser fra andre

Arelia borettslag

Arelia borettslag har i e-post av 22.10.2013 fremmet borettslagets synspunkter i saken:

- Borettslaget mener det er urimelig at de skal bære arbeidet og utgiftene på dette "prosjektet", når det ikke er noe de ønsker endret.
- Borettslaget ser heller ikke problemet med å finne frem, ettersom dette kan utbedres ved bedre skilting. Borettslaget påpeker at hvis det skulle være noe problem å finne frem, er det i så fall til borettslaget, ettersom de ikke har skilt med Kaiekroken noen sted. Det er skiltet Gamle Strømsvei i krysset fra hovedveien og på toppen av bakken. Borettslaget har ikke hatt noe problem med det at folk ikke finner frem.
- Borettslaget mener at deres ulemper er større enn verdien av punktene Furuset Vel har som begrunnelse for navnendringen, og at dette tilsier at det ikke foretas en navnendring.

Groruddalen Historielag

Groruddalen Historielag har i brev av 11.11.2013 besvart bydelsens forespørsel om historielagets synspunkter på navneendringen. Groruddalen Historielag ønsker at Gamle Strømsvei skal få tilbake sitt opprinnelige navn gjennom området. Historielaget mener dette er det eneste rette ut fra en lokalhistorisk vurdering.

Plan- og bygningsetaten

Bydelen anmodet i e-post datert 28.10.2013 Plan- og bygningsetaten om etatens synspunkter på forslaget til navnendring. Plan- og bygningsetaten har i brev av 13.12.2013 uttalt følgende:

«I følge Oslo kommunes instruks for navnsetting, skal endring av navn på gater, veier, plasser m.v. i Oslo bare foretas der eksisterende navn innebærer betydelig praktisk ulempe.

Kaiekroken ble vedtatt navnsatt 11.03.1981, og er slik sett et vel etablert navn i lokalmiljøet og i offentlige kart og andre webbaserte kartløsninger. I dette tilfellet blir det en vurdering om det er en

¹ Ingen eiendom har i dag adresse Kaiekroken 2.

større ulempe for de som bor i Kaiekroken å få endret navnet tilbake til Gamle Strømsvei enn de praktiske ulempene som beboerne i Gamle Strømsvei opplever.

Som ansvarlig adressemyndighet, mener vi at det i dette tilfellet bør finnes andre løsninger enn å endre navnet på Kaiekroken tilbake til Gamle Strømsvei. Slik vi ser det er noe av problemet at Gamle Strømsvei er en gangvei og derfor ikke fremstår som en naturlig videreføring av det som nå heter Kaiekroken. Mye av problemet ser ut til å ligge i skiltingen.

Vårt forslag til løsning er at nåværende Gamle Strømsvei 2, omadresseres til Kaiekroken. Vi vil også anbefale å kontakte Bymiljøetaten for å få til skilting som gjøre det lettere og mer oversiktlig for å finne fram.

I våre kart kan det se ut til at gangveien fra toppen av brua over E6 og til Jerikostien også er en del av Gamle Strømsvei. Med utgangspunkt i gamle navnevedtak er vi i tvil om denne egentlig er navnsatt. En navnsetting av denne gangveien kan også være med å gi mer oversiktlige adresseforhold.

Når det gjelder argumentet om å beholde Gamle Strømsvei som navn i området, har vi ingen motforestillinger til det. Men med stadige endringer i infrastrukturen, vil navnet uansett ikke gjenspeile forløpet til oldtidsveien med samme navn.

Vedlagt følger et kart som kan være med å gi oversikt over adresseforholdene og veinavnene slik de er i dag. Veiene i området er merket med hver sin farge og adressene tilhørende den enkelte vei er markert med samme farge.»

Bydelsadministrasjonens vurdering:

Bydelsadministrasjonen oppfatter det slik at navnet "Kaiekroken" tilsynelatende ikke har en historisk tilknytning til stedet, i motsetning til det tradisjonelle navnet "Gamle Strømsvei", og således bør navnet "Gamle Strømsvei" være mer i samsvar med retningslinjer for bruk av navn enn "Kaiekroken".

Av instruksen for navnsetting fremgår at en navnendringen må veies opp mot ulempene navnendringen vil medføre. Bydelsadministrasjonen forstår at det kan oppstå forvirring om navnsettingen i området, dels på grunn av dårlig skilting. Bydelsadministrasjonen er imidlertid usikker på om dette og ovennevnte historiske begrunnelse, er tilstrekkelig i forhold til ulempene ved foreslått navnendring. Navnendring skal som nevnt bare foretas der eksisterende navn innebærer betydelig praktisk ulempe. Dessuten kan avbøtende tiltak som bedre skilting og at eiendommen Gamle Strømsvei 2 endrer navn til Kaiekroken 2, redusere forvirringen i navnsetting.

I tråd med ansvarlig adressemyndighets vurdering konkluderer bydelsadministrasjonen med at søknaden om navnendring bør avslås. Som avbøtende tiltak foreslås bedre skilting, og at eiendommen Gamle Strømsvei 2 endrer navn til Kaiekroken 2.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Miljø- og byutviklingskomiteen innstiller til bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:

Alna bydelsutvalg avslår søknad om Gamle Strømsvei som nytt navn på Kaiekroken med husnr. 4-18.

Bydelsutvalget foreslår at eiendommen Gamle Strømsvei 2 endrer navn til Kaiekroken 2 og ber Bymiljøetaten om skilting som gjør det lettere og mer oversiktlig å finne fram i området.

Tore Olsen Pran
bydelsdirektør

Vedlegg:

- Søknad om endring av navn på del av Kaiekroken/Gamle Strømsvei i Bydel Alna. Brev av 12.09.2013 fra Furuset Vel.
- Kommentarer fra Arelia borettslag, e-post datert 22.10.2013.
- Uttalelse vedr. navneendring fra Kaiekroken til Gamle Strømsvei. Brev av 15.11.2013 fra Groruddalen Historielag.
- Vedrørende navneendring på Kaiekroken - Bydel Alna. Brev av 13.12.2013 fra Plan- og bygningsetaten.